

*ratkovićeve
večeri poezije
Bijelo Polje*

2025

JAVNA USTANOVA
"RATKOVIĆEVE VEČERI
POEZIJE"

Novembar, 2025.

JU "RATKOVIĆEVE VEČERI POEZIJE"

BR. 6611 / 2025

12.11. 2025

BIJELO POLJE

PLAN RADA JU "RATKOVIĆEVE VEČERI POEZIJE"

za 2026. godinu

UVOD

Plan rada JU "Ratkovićeve večeri poezije" za 2026. godinu koncipiran je na osnovu Zakona o kulturi i člana 8. i 13. Odluke o osnivanju JU "Ratkovićeve večeri poezije" ("Sl. list CG – Opštinski propisi, br. 14/12 – po kojoj je donesen Statut ove JU; Zakona o kulturi (Sl. list CG broj: 49/08 od 15. 08. 2008. g., a u skladu sa članom 12- Djelatnosti ustanove)

Shodno planu za opredjeljivanje sredstva iz budžeta Osnivača, kao i sredstva koje JU "Ratkovićeve večeri poezije" ostvari putem učešća Ministarstva kulture i medija Crne Gore, putem donatorstva i na osnovu odobrenih projekata, ova Ustanova će shodno zakonskim obavezama na najbolji mogući način pružati usluge građanima u zadovoljavanju njihovih kulturnih potreba na način organizacije, produkcije, koprodukcije, saradnje sa partnerskim ustanovama u zemlji i inostranstvu i NVO sektorom iz oblasti umjetnosti i kulture.

Ono što treba naglasiti jeste da će se Ustanova u 2026. godini bazirati, kao i prethodnih godina, prije svega, na međunarodnu saradnju i, kada je Festival Ratkovićeve večeri poezija u pitanju i White Field Jazz Festival, planiramo saradnju sa sličnim manifestacijama u svijetu i, kao i prethodnih godina, planiramo da na ova dva festivala prikažemo umjetničku sliku crnogorskih, regionalnih, evropskih i svjetskih stvaralaca. Takođe, u narednoj godini planiramo da nastavimo sa realizacijom programa posvećenih mladim stvaraocima i temama "Uticaj Ratkovićevih večeri poezije na stvaralaštvo mladih"; "Mladi umjetnici i destinacija", "Afirmacija mladih stvaralaca" itd. Shodno finansijskim mogućnostima, planiramo i nastavak izdavačke produkcije "Književne paralele", gdje bismo objavili knjige poezije dobitnika nagrade "Risto Ratković" i Nagrade Ratkovićevih večeri poezije za pjesnike do 27 godina Faiza Softića i Andrije Radovića, knjigu "Izbor iz savremene crnogorske i makedonske kratke priče" na crnogorskom i makedonskom jeziku. Takođe, u 2026. godini planiramo reizdanje sabranih djela Rista Ratkovića u četiri knjige, koja su prvi put objavljena 2020. godine u izdanju JU "Ratkovićeve večeri poezije", a povodom 50 godina manifestacije "Ratkovićeve večeri poezije". Takođe, muzička manifestacija Whitefield Jazz Festival u 2026. godini obilježava 20 godina postojanja, pa je za tu priliku planirano objavljivanje monografije ovog Festivala

Ostvarivanjem saradnje sa strukovnim udruženjima u zemlji i inostranstvu, nevladinim organizacijama, diplomatskim i kulturnim stranim predstavništvima u Crnoj Gori uspijevamo da unapređujemo rad ustanove, da podižemo kulturni nivo Bijelog Polja i Crne Gore, te ova Ustanova postaje još prepoznatljivija na kulturnoj mapi Evrope i na najbolji način prezentuje kulturu Bijelog Polja i Crne Gore u svijetu.

U 2026. godini tu saradnju ćemo unaprijediti.

ORGANIZACIJA PROGRAMA

Plan, vrste i broj programa JU "Ratkovićeve večeri poezije" u 2026. godini:

1. Pjesnički programi.....	25
2. Promocije knjiga.....	15
3. Predstave (Monodrame, duodrame, teatar poezije).....	2
4. Muzički programi.....	10
5. Likovni programi.....	5
6. Suorganizacija programa.....	10
7. Usluge JU "RVP" (tehnička, organizaciona i stručna).....	15
8. Izdavačka djelatnost JU "RVP" (Knjige, katalozi, bilteni i sl.).....	15

PJESNIČKI PROGRAMI

Planirani programi promovisanja poezije će se u kontinuitetu odvijati tokom cijele godine. Promovisanje dobitnika nagrade "Risto Ratković" i nagrade "Ratkovićeve večeri poezije" za 2025. godinu kroz štampu i promociju zbirki pjesama primarni je zadatak i obaveza proistekla iz dodjeljivanja Nagrade laureatu. Pored ovog programa planiramo pjesničke večeri za deset afirmisanih (istaknutih) autora, te književni programi posvećeni istaknutim autorima iz Bijelog Polja (Dragomir Brajković, Safet Sijarić, Ljubislav Milićević, Ismet Rebranja, Radojica Bošković, Sadrija Sijarić...).

Program 56. Ratkovićevih večeri poezije biće osnovna djelatnost Ustanove.

PROMOCIJE KNJIGA

U 2026. godini promovisaćemo više izdavačkih kuća, a svojim publikacijama predstavice se i samostalni autori. Izdavačke kuće biće promovisane i kroz vid mini-sajamske djelatnosti, u

okviru manifestacije Ratkovićeve večeri poezije. Svakako, promovisaćemo i izdavačku djelatnost JU "Ratkovićeve večeri poezije", kako u Crnoj Gori tako i u inostranstvu, a učestvowaćemo i na sajmovima knjiga, kao i prethodnih godina.

OKRUGLI STOLOVI I TRIBINE

U 2026. godini planiramo nekoliko okruglih stolova i tribina na temu afirmacije mladih stvaralaca, na primjer: "Uticaj Ratkovićevih večeri poezije na stvaralaštvo mladih"; "Mladi umjetnici i destinacija", "Afirmacija mladih stvaralaca" itd.

Takođe, u okviru 56. Ratkovićevih večeri poezije, organizowaćemo okrugli sto o književnom djelu Rista Ratkovića.

MUZIČKI PROGRAMI

Muzičkim programima različitih umjetnika i u saradnji sa Školom za osnovno muzičko obrazovanje iz Bijelog Polja, te lokalnim muzičarima upotpunjavaćemo programe JU "Ratkovićeve večeri poezije".

Kroz Whitefield Jazz Festival predstavićemo širu sliku muzičke umjetnosti. S obzirom da ovaj Festival ove godine obilježava svoju 20 godina postojanja, planiramo bogatiji i sadržajni program u odnosu na prethodne godine, izmještanje Festivala na otvoreno, gdje bismo za dvije večeri festivala, kao specijane goste doveli regionalno poznatog Ramba Amadeusa, koji je i prvi umjetnički direktor Whitefield Jazz Festivala, i Neverne bebe. Takođe, ovaj značajan jubilej od 20 godina obilježili bismo monografijom Whitefield Jazz Festivala i izložbom fotografija koja bi predstavljala retrospektivu svih dosadašnjih izdanja.

Takođe, potrudili bismo se da povodom ovog jubileja na festival dovedemo najznačajnija regionalna imena iz svijeta džez fjužn, bluz i etno muzike, a u saradnji sa ambasadama u Crnoj Gori i evropske muzičare.

U saradnji sa lokanim muzičarima, formiraćemo jedan džez – bluz bend, sastavljen od mladih muzičara, koji će otvoriti jubilarni 20. Whitefield Jazz Festival.

U koprodukciji sa muzičkim grupama pokušaćemo da komponujemo muzičke numere koje će pratiti poeziju Rista Ratkovića. Do sada smo, u saradnji sa bendovima "Mikrokozma" i "Naiva", muzički obradili pjesme Rista Ratkovića "Bar" i "Car", a u 2026. godini potrudićemo

se da makar još jednu pjesmu Rista Ratkovića muzički obradimo, jer se ovo pokazalo kao jako inovativan i dobar vid kontinuiranog podsjećanja na djelo našeg pisca.

LIKOVNI PROGRAMI

Likovni programi su dio pozitivne prakse produkcije JU "Ratkovićeve večeri poezije". Suorganizacije sa galerijama, muzejima, fakultetima umjetnosti i ove godine će biti dio, sada redovnih, aktivnosti JU "Ratkovićeve večeri poezije".

USLUGE JU "RATKOVIĆEVE VEČERI POEZIJE"

Usluge i pomoć radnika JU RVP odnose se na tehničku, organizacionu i stručnu podršku razvoju umjetnosti i kulture u Bijelom Polju. Takođe, konsultantske usluge su na svakodnevnom raspolaganju građanstvu.

IZDAVAČKA DJELATNOST JU "RATKOVIĆEVE VEČERI POEZIJE"

Kako je izdavaštvo važan segment rada JU Ratkovićeve večeri poezije, i u 2025. godini planiramo štampanje knjiga iz oblasti poezije, proze, esejistike i književne kritike.

U edicijama „Književne paralele“ i „Lim“, u 2026. godini planiramo objavljivanje sljedećih knjiga:

1. Sabrana djela Rista Ratkovića u četiri knjige (reizdanje)
2. Faiz Softić – Izbor iz poezije (Dobitnik Nagrade „Risto Ratković“ za 2025. godinu)
3. Andrija Radović – poezija (Dobitnik Nagrade Ratkovićevih večeri poezije za pjesnike do 27 godina za 2025. godinu)
4. Izbor iz crnogorske i makedonske savremene kratke priče (na crnogorskom i makedonskom jeziku)
5. Zbornik radova studenata Filološkog fakulteta - Nikšić
6. Antologija Rebronja – izbor iz poezije Ismeta Rebronje
7. Damir Šabanović - Roman
8. Aleksandar Obradović – Bajke
9. Siniša Ašanin – poezija

10. Whitefield Jazz Festival – monografija povodom 20 godina postojanja
11. Aleksandra Čvorović - poezija

Osim edicija “Književne paralele” i “Lim”, planirano je štampanje godišnjeg biltena sa pregledom svih aktivnosti JU “Ratkovićeve večeri poezije i Almanah 55. Ratkovićevih večeri poezije. Katalozi, plakati i flajeri su sastavni propratni dio vizuelnog materijala svakog programa i osobenog vizuelnog identiteta JU “Ratkovićeve večeri poezije”.

SUORGANIZACIJA PROGRAMA

Institucionalnim povezivanjem sa različitim organizacijama u prethodnoj godini realizovan je veliki broj programa u cilju opšteg razvoja umjetnosti u Bijelom Polju. U zavisnosti od mogućnosti NVO sektora sa kojim je napravljena dobra komunikacija i ove godine ćemo održati određen broj programa, prije svega sa nevladinim organizacijama “Stihom govorim” i “Klub kulture”. U narednoj godini planirana je podrška međunarodnom festivalu poezije za djecu “Kraljevstvo bijelih rada”, koju organizuju NVO “Stihom govorim”. Takođe, nastavice saradnju sa institucijama kulture u Crnoj Gori (Centar za kulturu Bijelo Polje, Zavičajni muzej Bijelo Polje, Škola za osnovno muzičko obrazovanje Bijelo Polje, Centar za moderne umjetnosti, Zavod za udžbenike i nastavna sredstva – Podgorica, izdavačka kuća “Nova knjiga” – Podgorica, Sekretarijat za kulturu grada Podgorica (Dani Dragana Radulovića), Biblioteka “Njegoš” – Nikšić, Centri za kulturu u Rožajama i Plavu i druge kuturno-umjetničke ustanove u Crnoj Gori).

PRODUKCIJA JU “RATKOVIĆEVE VEČERI POEZIJE”, BIJELO POLJE

Najvažniji segment kulture jeste produkcija svih djelatnosti koje kroz stvaralačke aktivnosti vrše ulogu razvoja umjetnosti i kulture u cjelini, a time učestvuju u razvoju ukupnih društvenih odnosa jedne države. Iz tih opredjeljenja i razloga u 2026. godini JU “Ratkovićeve večeri poezije” planiraju produkcije koje će zavisiti od visine obezbjeđenja sredstava od strane Osnivača, po principu ugovorenih usluga.

MEĐUDRŽAVNA SARADNJA

Na prošlogodišnjim 55. Ratkovićevim večerima poezije imali smo književne stvaraoce iz Turske, Italije, Francuske, Luksemburga, Srbije, BiH, Hrvatske i Crne Gore, a na Džez festivalu

muzičare iz regiona. U 2026. godini iskoristićemo prijateljske odnose sa pojedinim ambasadama i kulturnim predstavništvima stranih država u Crnoj Gori, te srodnim festivalima sa kojima smo potpisali protokole o saradnji da pozovemo književne i muzičke stvaraoce iz tih država, kao i umjetnike iz regiona. Takođe, unaprijedićemo saradnju koju godinama imamo sa Smedervskom pjsničkom jeseni (Smederevo – Srbija), književnim festivalom Femili (Novi Pazar – Srbija), Novosadskim Džez festivalom (Novi Sad – Srbija), bibliotekom “Slovo” (Lapovo – Srbija), Bibliotekom “Dositej Obradović” (Novi Pazar – Srbija), Andrićevim danima (Travnik – BiH), Narodnom bibliotekom Travnik (BiH), Mostarskim kulturnim ljetom (Mostar – BiH), Narodnom Bibliotekom u Banja Luci (BiH), Izdavačkom kućom “Planjax” (Tešanj – BiH), Karamanovim danima (Radoviš – Sjeverna Makedonija), Izdavačkom kućom PNV “Publikaciji” (Skoplje – Sjeverna Makedonija), Udruženjem pisaca Narodne Republike Kine, Kineskom ambasadom, “Gete” Institutom, Njemačkom ambasadom, Francuskom ambasadom, Austrijskom ambasadom, Poljskom ambasadom, Italijanskom ambasadom, Turskim kulturnim predstavništvom “Junus Emre” i drugim ustanovama, kulturnim predstavništvima, ambasadama i srodnim ustanovama i festivalima u regionu i svijetu.

U narednom periodu JU Ratkovićeve večeri poezije će se truditi da što bolje valorizuju književno i sveukupno kulturno stvaralaštvo Crne Gore, a u 2026. godini akcenat ćemo staviti na mlade stvaraoce. Radićemo na stvaranju uslova da mladi književni stvaraoći sa područja Bijelog Polja i Crne Gore dobiju šansu da kroz književne konkurse uporede svoje donose sa stvariocima sa međunarodne književne scene. Radićemo na tome da izdavačka djelatnost, odnosno objavljivanje književnih djela i naučno-istraživačkih studija, zbornika, časopisa i sl. u skladu sa programskom koncepcijom i festivalskom profilacijom, budu distribuirana i stavljena u promet. Radićemo na prevođenju književnih djela objavljenih u okviru Festivala. Učestvovaćemo na međunarodnim sajmovima knjiga i drugim međunarodnim manifestacijama i festivalima, radi promocije i prezentacije crnogorske književnosti. Takođe, radićemo i na drugim poslovima neposredno vezanim za promociju i prezentaciju crnogorske književnosti i umjetničkog stvaralaštva.

SARADNJA SA LOKALNOM ZAJEDNICOM

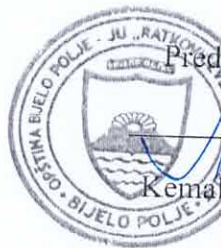
Važan segment rada JU „Ratkovićeve večeri poezije“, saradnja je sa lokalnom zajednicom, što podrazumijeva saradnju sa lokalnim nevladinim organizacijama koje se bave kulturom, osnovnim i srednjim školama, fakultetima i akademijama, kao i pojedinim mjesnim zajednicama. U tom pogledu, JU „Ratkovićeve večeri poezije“ će u 2026. godine, osim uobičajenih posjeta škola kući Rista Ratkovića, organizovanja zajedničkih programa sa osnovnim i srednjim školama i nevladinim organizacijama, u narednoj godini ostavriti saradnju i sa mjesnim centrima u našoj opštini, gdje ćemo organizovati književne programe posvećene

piscima rođenim u tim mjesnim centrima, organizovanje književnih i likovnih radionica, te prigodnih pozorišnih predstava i muzičkih programa. Na taj način želimo da se približimo široj publici i pružimo priliku zainteresovanim za kulturu u mjesnim centrima naše opštine da prate kulturna dešavanja i da sami učestvuju u njima.

DJELATNOST USTANOVE

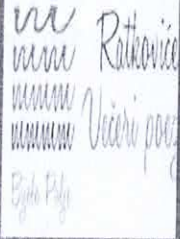
Primarna djelatnost će se ogledati u kontinuiranoj promociji "Ratkovićevih večeri poezije", tokom čitave godine. To podrazumijeva zastupljenost najreferentnijih pjesnika i književnika sa domaće i međunarodne književne scene.

Pružićemo najkvalitetniju sliku savremene crnogorske i internacionalne umjetnosti, koja korespondira sa savremenim umjetničkim kretanjima u Evropi i svijetu. Radićemo na izgradnji otvorenog sistema za različite vidove institucionalne i stručne saradnje sa srodnim ustanovama u regionu, Evropi i šire, kao i na stvaranju kreativnog i informacionog centra u Bijelom Polju koji će moći ravnopravno da učestvuje u domaćoj i međunarodnoj razmjeni umjetnosti i mobilnosti umjetnika. Razvijaćemo ostavarenje otvorene i široke pedagoške djelatnosti, kao dopuni opšteg obrazovanja publike, angažovanju srednjoškolaca, studenata akademija umjetnosti i stručnjaka specijalističkih znanja. Radićemo istorijsko-teorijska istraživanja i komparaciju iskustava savremene umjetničke prakse u Crnoj Gori i šire. Valorizovaćemo književno i sveukupno kulturno stvaralaštvo sa područja bjelopolske opštine. Radićemo na popularizaciji i afirmaciji stvaralaštva mladih i stvarati uslove da mladi književni stvaraoci sa područja Bjelog Polja i Crne Gore dobiju šansu da kroz književne konkurse uporede svoje domete sa stvaraocima sa međunarodne književne scene. Izdavačka djelatnost će biti usmjerena na objavljivanje književnih djela i naučno-istraživačkih studija, zbornika, časopisa i sl. u skladu sa programskom koncepcijom i festivalskom profilacijom. Učestvovaćemo na međunarodnim saimovima knjiga i drugim međunarodnim manifestacijama i festivalima, radi promocije i prezentacije crnogorske književnosti. Popularizovaćemo i prezentovati stvaralaštvo na principima rodne ravnopravnosti i raditi na popularizaciji i prezentaciji stvaralaštva osoba sa invaliditetom, kao i drugim poslovima neposredno vezanim za promociju i prezentaciju crnogorske književnosti i stvaralaštva.



Predlažuć plana,

Kemal Musić, direktor



2025

JAVNA USTANOVA
“RATKOVIĆEVE VEČERI
POEZIJE”

Decembar, 2025.

JU „RATKOVIĆEVE VEČERI POEZIJE“

BR. 266 1. 2025

12. 11. 2025

BIJELO POLJE

PLAN BUDŽETA JU “RATKOVIĆEVE VEČERI POEZIJE” ZA 2026.god.		
		PLAN 2026
UKUPNI PRIHODI:		206.000,00€
1. Budžet SO Bijelo Polje		160.000,00
2.1. Ministarstvo kulture Crne Gore – transferna sredstva		40.000,00
2.2. Ministarstvo kulture Crne Gore – po projektima		5.000,00
3. Sponzorstva		1.000,00
UKUPNI RASHODI:		206.000,00€
1. Zarade zaposlenih u JU RVP		89.520,00
2. Ukupni režijski troškovi Ustanove		17.380,00
3. Troškovi kulturnih aktivnosti Ustanove		84.000,00
4. Nabavka tehničke opreme inventara		2.500,00
5. Naknade Savjetu JU “RVP”		12.600,00
OPIS TROŠKOVNIH STAVKI (režijski troškovi)		17.380,00€
1. Ukupan trošak za robu, materijal i ostale režije		2.700,00
2. Izdaci za službena putovanja		2.000,00
3. Troškovi električne energije		3.500,00
4. Komunalne usluge (voda, odvoz smeća i dr)		680,00
5. Troškovi za poštanske, telefonske i internet usluge		2.000,00
6. Troškovi za gorivo, grijanje		0,00
7. Troškovi provizija i bankarskih usluga		3.500,00
8. Troškovi kancelarijskog materijala		3.000,00

OPIS TROŠKOVNIH STAVKI (Kulturne aktivnosti)		84.000,00€
1.Troškovi organizacija muzičkih, likovnih radionica		1.500,00
2. Saradnja sa NVO sektorom		1.000,00
3. Organizacija "White Field Jazz Festival"		25.000,00
4. Organizacija "Književne paralele"		13.500,00
5. Nabavka knjiga		1.000,00
6. Izložbe		1.500,00
7. Organizacija "Ratkovićevih večeri poezije"		32.000,00
8. Stručna usavršavanja (seminari, predavanja, časopisi)		1.000,00
9. Vanredni troškovi		5.000,00
10. Reprezentacija		500,00
11. Međunarodni festival dječije poezije „Kraljevstvo bijelih rada“		2.000,00
UKUPNI PRIHODI:		206.000,00€
UKUPNI RASHODI:		206.000,00€
INVESTICIJE I NABAVKA OPREME		2.500,00€
OBAVEZE IZ POSLOVANJA NA DAN 31.12.2025.		8.761,53€
1.Ukalkulisane a neisplaćene bruto zarade		5.761,53
2. Dobavljači (po računima)		0,00
3. Porezi i prirezi za naknade po Ugovoru o djelu		0,00
4. Naknade Savjetu JU RVP		3.000,00

Odradila

Mulić Azra

Mulić Azra

Direktor

Musić Kemal

2025

RATKOVIĆEVE
VEČERI POEZIJE

JU „RATKOVIĆEVE VEČERI POEZIJE“

BR. 280 / 2025

26.11.2025

BIJELO POLJE

Crna Gora

Opština Bijelo Polje

JU „Ratkovićeve večeri poezije“

Bijelo Polje, 26.11.2025.godine

Shodno članu 25 Statuta JU „Ratkovićeve večeri poezije“, Savjet Javne ustanove sjednici održanoj 26.11.2025. godine donio je:

ODLUKU

Usvaja se Plan rada i Plan budžeta za 2026. godinu JU „Ratkovićeve večeri poezije“.

OBRAZLOŽENJE

Direktor JU „Ratkovićeve večeri poezije“ dostavio je Savjetu Plan rada i Plan budžeta za 2026. godinu.

Plan rada i Plan budžeta za 2026. godinu izrađeni su na transparentan način, uz jasno definisane aktivnosti, očekivane rezultate i finansijske pokazatelje, čime se obezbeđuje uvid u sve faze planiranja i trošenja sredstava.

Savjet je usvojio Plan rada i Plan budžeta za 2026. godinu.

Na osnovu izloženog odlučeno je kao u dispozitivu.

Predsjednik Savjeta

Asmin Ćorović

